



在日本生活，最担心的应该是上医院吧。语言没问题吗？负担得起治疗费用吗？能自己办理住院手续吗？没问题！健康管理的强心剂、只要有国民健康保险证，能照顾到全家族的健康管理。您是否已办妥健康保险的手续呢？

健康家族的保护神

国民健康保险 的正确使用方法

国民健康保险・・・

生病或者受伤时，须要缴付的诊疗费用的一部分，将由国家的补助金及市民的保险费负担，让市民能安心的接受诊疗，而设立的制度。

加入国民健康保险，必须办理的手续・・・

外国籍者，必须办妥外国人登录证，在日本有一年以上的居留（包括预定者）。办理申请时，请携带「外国人登录证明书」。

在单位勤务者・・・

「加入单位的健康保险的本人和扶养家族」、「接受生活保护者」除外，都可加入国民健康保险。

家族全员必须加入吗・・・

国民健康保险的加入申请、保险费的缴付，由户主申请办理。交付的保险证是1户1张

。（最近也有加入的家族全员一人一张的情形）

国民健康保险不分大人、小孩、户籍的区别，而是个别的被保险人。

居住同个住所，家计收支也是一起，是同户籍。（家计收支个别时，其户籍也个别）

医院的诊疗费用缴付・・・

未加入国民健康保险时即使是同样的病状，从100%至500%也会发生不同的情形。如果加入国民健康保险，只要负担30%（未满3岁是20%）可接受诊疗。70岁以上者，一般是10%至20%的医疗负担。

没有能力缴付保险时・・・

可分期付款。可因申请事项而减免保险费。详细情形、请向市或者町的关系服务窗口洽询。

任何的病状或者受伤，都可使用健康保险吗

发生的病例，几乎都是诊疗的对象。以下的医疗是例外，而无法使用国民健康保险的。

美容整形、健康诊断、预防接种

正常的生产、因经济上的理由而导致人工堕胎。

工作上受伤或者生病，而使用劳灾保险

因打架或者喝醉而导致生病、或者受伤

国民健康保险只有生病才能使用吗・・・

也有这样的使用方法。

生产育儿临时金 丧事费用 移送费用 访问介护疗养费用

因区域不同，其规定也不同；详细情形，请向市町役所洽询。

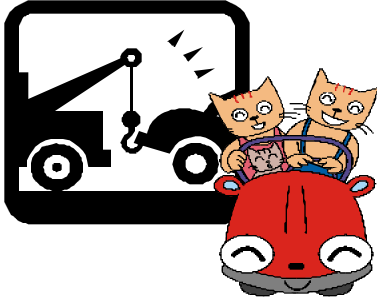
各市町的受理服务窗口

富士見市 保険年金課
049-251-2711

ふじみ野市 国保医療課
049-261-2811

三芳町 住民課
049-258-0019

INFORMATION



从6月1日开始实施道路交通法的一部份修正的规则，有关违反停车的惩罚，将严厉执行。请注意勿违规。

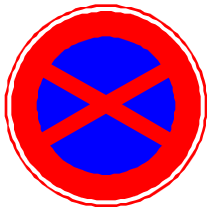
道路交通法一部分有了修正

任意停车 请注意！

第一项 警察和民间联合的「停车监视员」将严格的实施违规停车取缔

任意停车的取缔，有一部分委托民间法人实行。背后记有「埼玉県警察」、手腕贴着「停车监视员」的标章、穿着制服的监视员，将取缔违反停车，在确认后、将立刻贴上「任意停车的确认标章」的卡片、成为违反停车罚款缴付的对象。

违反停车罚款金额（违反停车罚款金额和违反金是同样金额）



		大型自動車 大型特殊自動車 重型被牽引車	普通自動車	大型・普通自動二 輪車・小型特殊自 動車・電動自行車
任意停車違反	駐停車禁止場所等	25,000	18,000	10,000
	駐車禁止場所等	21,000	15,000	9,000
駐停車違反	駐車禁止場所等	12,000	10,000	6,000

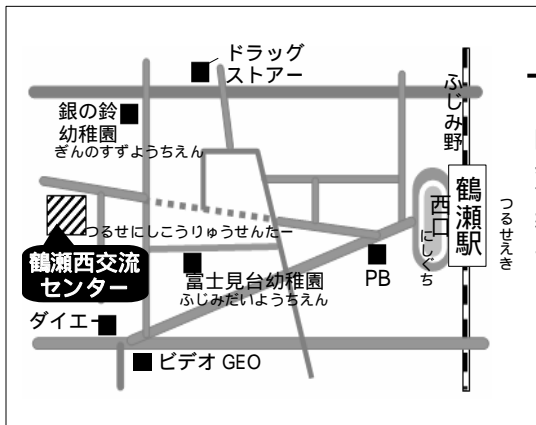
第二项 任意停车违反金（罚款）对于持车主也有影响

张贴「任意停车的确认标章」后、必须缴付任意停车违反金（罚款）。但是、任意停车者不明或者驾驶员拒绝缴付任意停车违反金时，其持车主（一般是指车检证的使用栏上书写的人）总而言之、命令持车主必须缴付「任意停车违反金」。

第三项 拒绝罚款时，将会受到严重的处分

- 1、多次命令缴付「任意停车罚款」的情形，使用者在一定的期间，将被限制使用汽车。
- 2、催促缴付罚款，而迟迟未缴，其汽车，将无法办理车检的手续。
- 3、如果再不缴付时，将有被强制押收财产的情形。

[有关停车新的制度，将严格的实施。您在停车时，请注意勿违规停车]



日本語能力考试练习会的通知

每年在年末举行的「日本語能力考试」，参加挑战者的人数有增加的倾向。在此「富士見日本語サークル」对于考试的强化政策，将举行练习会。对象是3级、2级的考生。参加费用是免费的，请大家试试您的日本語能力吧！

时 间 7月8日（星期六）13：30～16：30

地 点 富士見市鶴瀬西交流センター

049-251-2791